



El Teatre Municipal de l'Escorxador, el Cafè del Teatre, l'Espai 3 (antic convent de Santa Teresa) i la plaça de l'Hort de Santa Teresa seran els escenaris de la nova Temporada d'Arts Escèniques 2003.

El divendres 6 d'abril es representaran *Et diré sempre la veritat*, a càrrec de Lluís Homar (19.00 h) i l'obra de teatre infantil *Un petonàs al nas* (12.00 h), a mans d'Alaigua Teatre.

Els dies 12 i 13 d'abril, Teatre de Guerrilla interpretarà *El Directe* a l'Escorxador (a les 21.30 h dissabte i a les 19.00 h diumenge).

El 27 d'abril es representarà *Celobert* de David Hare, a càrrec de Teatre Romea a les 19.00 h.

El Cafè del Teatre acollirà el 22 de maig a les 22.30 h el recital concert per a dos poetes i trio *Paraula de Jazz 2*. El diumenge, 25 de maig (19.00 h) Ybarra porta a Lleida l'espectacle de dansa circ *Spingo*.

L'Escorxador acull, el 31 de maig a les 21.30 h, la representació de *L'habitació del nen* amb Emma Vilarasau i Pere Arquillué.

El diumenge, 15 de juny (21.00 h) es representarà *Paris 1940* de Louis Jouvet, a càrrec de la Companyia Flotats. A més, de l'1 al 4 de maig tindrà lloc la 14a Fira de Titelles.

Teatre Municipal de l'Escorxador. Telèfon: 973 27 93 56.

Temporada de Teatre a l'Escorxador



1 dimarts

- xerrada** ● La despesa militar en els pressupostos generals de l'Estat espanyol, a càrrec de Pere Ortega i Grasa. 19.00 h. Sala Jaume Magre. Organitza: Justícia i Pau de Lleida.
- exposició** ● *Hard pop in multicolour*, a càrrec de l'artista Pepe Sebastià (fins al 13 d'abril). Pub Itaca. Organitza: Associació Cultural Action! Collective.
- exposició** ● Mostra col·lectiva de diferents artistes de les terres de ponent sobre art i medicina (fins al 17 d'abril). Espai Artístic de la Facultat de Medicina. Organitza: Facultat de Medicina de la UdL.
- exposició** ● L'Espai Viladot Bibliogràfic amb motiu del Col·loqui Guillem Viladot (fins al 20 d'abril). Biblioteca Pública de Lleida. Organitzen: Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, IEI, Fundació Privada Guillem Viladot "Lo Pardal" i Ajuntament de Lleida.
- exposició** ● Mostra dels cartells guanyadors i finalistes de les festes de Lleida 2001-2002 (fins al 8 de maig). Vestíbul del Casino Principal. Organitza: Regidoria de Cultura.

2 dimecres

- activitats** ● Presentació de l'obra *Publicacions periòdiques a Lleida (1854-2001)*. Catàleg de l'Hemeroteca de l'Arxiu Municipal de Lleida, a càrrec de Josep Ramon Correal. 19.00h. Saló de Sessions del Palau de la Paeria. Organitza: Ajuntament de Lleida.
- exposició** ● *L'Home i el Territori*, a càrrec de l'artista Victoriano Muñoz Oms (fins al 20 d'abril). Inauguració a les 20.00 h. Museu i pati del Palau de la Paeria. Organitza: Regidoria de Cultura.

3 dijous

- activitats** ● *VI Jornades d'Arqueologia Industrial de Catalunya* (fins al 5 d'abril). A partir de les 9.30 h i fins a les 20.00 h. Teatre de l'Escorxador. Organitzen: Ajuntament de Lleida, Museu de l'Aigua de Lleida i Associació del Museu de la Ciència i de la Tècnica i d'Arqueologia Industrial de Catalunya.
- ball** ● *Tardes de ball al Casino*. 17.30 h. Casino Principal. Organitza: Regidoria de Serveis Personals i Salut Pública.
- música** ● *Grant Stewart & Dextery Trio*. 22.30 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Amics del Jazz.
- música** ● *Top Models + dj's*, nou projecte de l'ex Matamala i Brighton 64, Ricard Gil. Poer-pop/garatge. 23.00 h. River Cafè. Organitza: Action! Collective.



4 divendres

- activitats** ● *VI Jornades d'Arqueologia Industrial de Catalunya* (fins al 5 d'abril). A partir de les 9.00 h i fins a les 19.45 h. Teatre de l'Escorxador. Organitzen: Ajuntament de Lleida, Museu de l'Aigua de Lleida i Associació del Museu de la Ciència i de la Tècnica i d'Arqueologia Industrial de Catalunya.
- cinema** ● *Bronco Bullfrog*. 16.00 h. Cinemes Xenon. Organitza: Action! Collective.
- tertúlia** ● *Som forts emocionalment? Tècniques per a desenvolupar la nostra dimensió afectiva*, a càrrec de Francesc Jové. 17.00 h. Casino Principal. Organitza: Regidoria de Serveis Personals i Salut Pública.
- música** ● *Carrots + Allnighter (Top dj's)*. 23.00 h. River Cafè. Organitza: Action! Collective.
- exposició** ● *Perfils*, a càrrec de l'artista Xavier Goñi (fins al 13 d'abril). Sala Municipal d'Exposicions el Roser. Organitza: Regidoria de Cultura.
- exposició** ● *Rentadora automàtica*, a càrrec de l'artista David Saura (fins al 20 d'abril). Sala d'Exposicions del Mercat del Pla. Organitza: Regidoria de Cultura.
- exposició** ● *Llorens Melgosa i Jordi V. Pou Kokovofo* (fins a l'1 de juny). Dmostra 2003. Museu d'Art Jaume Morera. Organitzen: Regidoria de Cultura, Universitat de Lleida, Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya i Fundació "la Caixa".



dissabte

5

- activitats** ● Trobada Popular de Vespa i Lambretta Scooter Run. 12.00 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Action! Collective.
- cinema** ● Barbarella. 16.00 h. Cinemes Xenon. Organitza: Action! Collective.
- música** ● Cool Frog + Gurus. 19.00 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Action! Collective.
- música** ● Recital de violí i piano, a càrrec de **Lluís Guinovart i Carme Poch**. 20.00 h. Sala Nausica de l'Ateneu Popular de Ponent. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.
- música** ● Baby Woodrose + Allnighter (Top dj's). 23.00 h. River Cafè. Organitza: Action! Collective.



diumenge

6

- activitats** ● Visita guiada al **Castell de Gardeny**. Sortida a les 11.00 h des del Castell de Gardeny. Organitza: Turisme de Lleida.
- teatre** ● Un petonàs al nas, a càrrec d'Alaigua Teatre. 12.00 h. Plaça de l'Hort de Santa Teresa. Organitza: Teatre Municipal de l'Escorxador.
- castells** ● Actuació dels **Castellers de Sants i els Castellers de Lleida**. 13.00 h. Plaça de la Paeria. Organitza: Castellers de Lleida.
- cinema** ● The Italian Job. 16.00 h. Cinemes Xenon. Organitza: Action! Collective.
- teatre** ● Et diré sempre la veritat, a càrrec de Lluís Homar. 19.00 h. Sala 1 del Teatre Municipal de l'Escorxador. Organitza: Teatre Municipal de l'Escorxador.
- música** ● Vendetta beat. 19.00 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Action! Collective.



dimarts

8

- xerrada** ● La resposta ciutadana: l'objecció fiscal i la solidaritat, a càrrec de Rafael Allepuz i Núria Farré. 19.00 h. Sala Jaume Magre. Organitza: Justícia i Pau de Lleida.
- conferència** ● L'obesitat, a càrrec d'Assumpta Enseñal. 20.00 h. Sala Nausica de l'Ateneu Popular de Ponent. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.

dijous

10

- ball** ● Tardes de ball al Casino. 17.30 h. Casino Principal. Organitza: Regidoria de Serveis Personals i Salut Pública.
- xerrada** ● El desenvolupament de la dona (Cuba, Marroc i Malí). 19.00 h. Local Social de Balàfia. Organitza: Plataforma Lleidatana contra el Bloqueig a Cuba.
- activitats** ● Presentació del llibre **Carnestoltes (novel·la disfressada)** d'Abel Montagut, a càrrec de Dolors Sistac i Josep M. Orteu. 20.00 h. Sala Nausica de l'Ateneu Popular de Ponent. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.
- havaneres** ● Arrels de la Terra Ferma. 21.30 h. Auditori Municipal Enric Granados. Organitza: Arrels de la Terra Ferma.



divendres

11

- activitats** ● Presentació del llibre **Entre l'Espanya i la paret** de Xavier Roig, a càrrec de Josep Ramon Correal. 20.00 h. Sala Nausica de l'Ateneu Popular de Ponent. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.
- castells** ● Actuació dels **Castellers de Lleida**. 20.30 h. Universitat-Rambla d'Aragó. Organitza: Castellers de Lleida.
- cinema** ● Balzac et la petite tailleurse chinoise (Balzac i la jove cosidora xinesa). 22.00 h. Centre Cultural de la Fundació "la Caixa". Organitza: Fundació "la Caixa".



Go Lleida 2nd Sixties Weekend



L'Associació Cultural Action! Collective ha organitzat, del 3 al 6 d'abril, la segona edició del GO LLEIDA - 2nd Sixties Weekend, una mostra del que va significar la cultura pop dels anys 60 i que, encara actualment, té el seu lloc en la vida quotidiana.

Al llarg de quinze dies i especialment durant un cap de setmana, la ciutat es veurà submergida sota l'encant d'aquestes tendències: concerts de grups i disc-jòqueis d'arreu de l'Estat i altres punts d'Europa, projeccions de pel·lícules, exposicions, trobades de scooters i moltes altres activitats a uns preus molt populars.

El festival, tot i oferir una selecta tria d'artistes nacionals i europeus, donarà protagonisme també als artistes locals (grups, dj, artistes visuals...) compromesos amb aquesta cultura.

Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Lleida. Telèfon 973 70 03 94

Òpera de la Coral Shalom

La Coral Shalom estrenarà l'òpera titulada *L'Arca de Noé (Noye's Fluide)* de Benjamin Britten a l'incomparable marc de la Seu Vella els pròxims dies 26 i 27 d'abril a les 20.30 hores.

L'acte anirà a càrrec, a més de la Coral Shalom, d'altres cors com l'Estel, Resso de Sant Pere, Veus del Camp i Frederic Godas. L'òpera estarà dirigida per Joan Pagès i comptarà amb la participació de L'Interpret, grups de flautes dolces, trompetes i percussió i Simfonieta Lleidatana.

En aquesta activitat, organitzada per la Coral Shalom, participen un total de 250 persones i hi col·labora el Conservatori de Música de Lleida.

El Gran Teatro del Mundo a la Seu Vella

110 alumnes han participat en la 12a edició de la Mostra de Tallers per a Centres d'Ensenyament Secundari, que enguany commemora els 800 anys de la col·locació de la primera pedra de la Seu Vella.

Els estudiants dels instituts Torres Vicens, Ronda, Màrius Torres i Joan Oró, Josep Lladonosa, la Caparrella, Acadèmia Tècnica Les Heures i el Col·legi L'Anunciata Dominiques han presentat els seus treballs durant dues setmanes del mes de març al Centre Cultural de la Fundació "la Caixa".

El dimarts 29 d'abril, la nau central de la Seu Vella acollirà, a les 21.00 h, un muntatge col·lectiu de tots els alumnes basat en l'acte sacramental *El Gran Teatro del Mundo*, de Calderón de la Barca. Aquesta representació és el resultat teatral que han anat gestant en el transcurs dels tallers que van començar el passat mes d'octubre.

12 **dissabte**
teatre
música



El directe, a càrrec de Teatre de Guerrilla. 21.30 h. Sala 1 del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Teatre Municipal de l'Escorxador.

Presentació del disc **Cara de Foc. Les cançons de Neil Young**, a càrrec de Crazy Notes. 22.30 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Cafè del Teatre de l'Escorxador.

13 **diumenge**
activitats
xerrada
música
teatre



Visita guiada corresponent a la **Ruta Ars Sacra**. Sortida a les 11.00 h des de l'església de Sant Llorenç. Organitza: Turisme de Lleida.

Feliu Monné. Vida i obra d'un músic de fa cent anys, a càrrec de Xavier Bayer i interpretacions dels Grallers els Vernets, Pere Luís Biosca i Jordi Macanya. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Cafè del Teatre de l'Escorxador.

Passió segons Sant Joan, a càrrec de l'Orquestra Simfònica Julià Carbonell de les Terres de Lleida i del Cor de Cambra de l'Auditori Enric Granados. 19.00 h. Auditori Municipal Enric Granados. Organitza: Institut Municipal de Música de Lleida.

El directe, a càrrec de Teatre de Guerrilla. 19.00 h. Sala 1 del Teatre Municipal de l'Escorxador. Organitza: Teatre Municipal de l'Escorxador.

14 **dilluns**
diàlegs

En democràcia, n'hi ha prou amb el vot per governar? 20.00 h. Sala Nausica. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.

17 **dijous**
balls
música

Tardes de ball al Casino. 17.30 h. Casino Principal. Organitza: Regidoria de Serveis Personals i Salut Pública.

Steve Wilson Quartet. 22.00 h. Sala d'Actes de la UdL. Organitza: Amics del Jazz.

20 **diumenge**
activitats

Visita guiada corresponent a la **Ruta de La Lleida modernista**. Sortida a les 11.00 h des de Turisme de Lleida. Organitza: Turisme de Lleida.

21 **dilluns**
exposició

70 anys de ràdio. 70 anys d'història (fins al 30 de juny). Sala Municipal d'Exposicions de Sant Joan. Organitza: Ràdio Lleida.

23 **dimecres**
activitats
dansa
sardanes
música
activitats
exposició



Mostra de publicacions de les col·leccions municipals. Tot el dia. Plaça i pati del Palau de la Paeria. Organitza: Regidoria de Cultura.

La Banda de Vinaixa. 18.30 h. Plaça de Sant Francesc. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.

Bellpuig Cobla. 19.00 h. Plaça de la Catedral. Organitza: Grup Sardanista Montserrat.

Banda Municipal de Lleida. 19.30 h. Plaça de la Paeria. Organitza: Institut Municipal de Música de Lleida.

Estrena del musical Cercles. Campanya solidària pro Sarajevo. 21.00 h. Teatre Principal. Organitzen: IES Maria Rúbies, Lleida Solidària i Orfeo Lleidatà.

Mostra de Material Pedagògic (fins al 30 d'abril). Centre de Recursos Pedagògics del Segrià. Organitza: Centre de Recursos Pedagògics del Segrià.

24 **dijous**
ball
conferència

Tardes de ball al Casino. 17.30 h. Casino Principal. Organitza: Regidoria de Serveis Personals i Salut Pública.

Diversitat cultural a les societats modernes, a càrrec de Manuel Delgado. 19.00 h. Saló de Plens del Palau de la Paeria. Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

24 dijous

- exposició
- exposició

La Mediterrània: una cruïlla de pobles i L'art des de la diversitat (fins al 5 de maig). Museu i pati del Palau de la Paeria. Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

Marró, a càrrec de l'artista Àngel Mejias (fins al 18 de maig). Sala d'Exposicions del Mercat del Pla. Organitza: Regidoria de Cultura.

25 divendres

- activitats
- música
- cinema
- exposició

Jornada literària musicada, lectures i músiques d'arreu del món. 19.00 h. Cafè del Teatre de l'Escorxador. Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

Jornada musical literària, a càrrec de les Corals del Sicoris Club. 21.00 h. Auditori Municipal Enric Granados. Organitza: Sicoris Club.

Happy Times. 22.00 h. Centre Cultural de la Fundació "la Caixa". Organitza: Fundació "la Caixa".

Mostra dels projectes guanyadors i finalistes del Premi de Disseny Gràfic Enric Crous. (fins al 25 de maig). Sala Municipal d'Exposicions el Roser. Organitza: Regidoria de Cultura.



26 dissabte

- activitats
- activitats

Festa de la Diversitat Cultural. Plaça de Sant Joan. Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

Contacontes, a càrrec de Núria Escudé. 11.00 h. Biblioteca de l'Ateneu Popular de Ponent. Organitza: Ateneu Popular de Ponent.

27 diumenge

- activitats
- activitats
- sardanes
- teatre
- música

Un dia per l'Esperança. Matí i tarda. Clot de les Granotes. Organitza: Intermón Oxfam.

Visita guiada corresponent a la Ruta Ars Sacra. Sortida a les 11.00 h des de l'església de Sant Llorenç. Organitza: Turisme de Lleida.

Presentació de La Història de Lleida. 12.00 h. Sala 1 de l'Auditori Municipal Enric Granados. Organitza: Ajuntament de Lleida.

Cobla Ressò. 19.00 h. Plaça de la Catedral. Organitza: Grup Sardanista Montserrat.

Celober, a càrrec de Teatre Romea. 19.00 h. sala 1 del Teatre Municipal de l'Escorxador. Organitza: Teatre Municipal de l'Escorxador.

Presentació del disc American Landscape, a càrrec del pianista Bruce Brath. 20.00 h. Auditori Municipal Enric Granados. Organitza: Amics del Jazz.



28 dilluns

- activitats
- exposició

Cine fòrum Pas d'histoires. 20.00 h. Centre Cultural de la Fundació "la Caixa". Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

Cinquè Encontre de Creadors "El futur de la cultura catalana" (fins al 30 d'abril). Teatre de l'Escorxador. Organitza: Regidoria de Cultura.

29 dimarts

- taula rodona
- teatre

La participació de les persones immigrades a Lleida. 20.00 h. Centre Cívic de l'Ereta. Organitza: FAVLL.

El Gran Teatro del Mundo, a càrrec dels alumnes dels tallers de Teatre per a Centres d'Ensenyament Secundari. 21.00 h. Porta dels Apòstols de la Seu Vella. Organitzen: Fundació "la Caixa" i Ajuntament de Lleida.



30 dimecres

- activitats
- música

Visita a l'Horta de Lleida. Sortida a les 11.00 h des del Pont dels Instituts. Organitza: Regidoria de Medi Ambient.

Nash Marraquech. 23.00 h. Cotton Club. Organitza: Regidoria de Participació Ciutadana i Cooperació.

Fòrum Ambiental de Lleida



Dins el procés de participació de l'Agenda 21 local, s'ha convocat el Fòrum Ambiental de Lleida. Aquest Fòrum Ambiental és un grup de treball estable, format per agents socials, entitats, col·lectius i totes aquelles persones interessades a treballar pel desenvolupament sostenible de Lleida, dins el procés d'Agenda 21 local.

El Fòrum Ambiental va elaborar el Pla d'Acció Local i comença ara el procés de participació col·lectiva per executar les actuacions. S'organitza en grups de treball que desenvolupen projectes sobre gestió de residus, millora de qualitat de l'aigua, energies renovables, educació ambiental, espais naturals, etc.

El dijous 3 d'abril, a les 19 h, la Sala Jaume Magre acollirà la presentació del document del Pla d'Acció Local de Lleida, pla de treball dels diferents grups. Posteriorment, el socioecòleg Ramon Folch farà una presentació sobre el desenvolupament de les agendes 21 locals.

Fundació Lleida 21 de l'Ajuntament de Lleida. Telèfon: 973 70 04 55.